

Porównanie tłumaczeń Psalmów 147:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wyznacza liczbę gwiazd,* Wszystkim nadaje imiona. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	On wyznacza liczbę gwiazd, Wszystkim nadaje imiona.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	On liczy gwiazdy, nazywa każdą z nich po imieniu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Który rachuje liczbę gwiazd, a każdą z nich imieniem jej nazywa.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Który liczy mnóstwo gwiazd i im wszystkim imiona daje.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	On liczbę gwiazd oznacza, wszystkie je woła po imieniu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wyznacza liczbę gwiazd, Wszystkim nadaje imiona.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	On liczbę gwiazd określił i każdą woła po imieniu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	On bezmiar gwiazd przelicza, nadaje im wszystkim imiona.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	On liczbę gwiazd ustala i wszystkim imiona nadaje.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Посилає своє слово на землю, швидко біжить його слово,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wyznacza liczbę gwiazd i wszystkim nadaje imiona.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Określa liczbę gwiazd; wszystkie je woła po imieniu.

¹⁾ <x>10 15:5</x>; <x>290 40:26</x>; <x>300 33:22</x>